PAS SAGES
LE FESTIVAL 24 AVRIL 20 MAI 20 15
INFOS-RÉSA 02 96 62 76 00
WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG
GUINGAMP, LAMBALLE ET EN TOURNÉE EN CÔTES D'ARMOR



ITINÉRAIRES BIS CÔTES D'ARMOR

UN FESTIVAL À DESTINATION DES ADOS ?

Vous allez proposer des concerts ? Ah bon, également du théâtre, de la danse, et même des arts plastiques ! Mais vous n'avez pas peur que…
Si un peu, mais nous faisons le pari de la rencontre entre les jeunes et les artistes, pour provoquer le désir ! Il n'y a pas de public "éloigné" ou "empêché", il n'y a que des gens qui ont peur ! Peur que "ce ne soit pas pour eux", ou tout simplement de s'ennuyer. Mais après tout, désire-t-on ce que l'on ignore ? C'est la relation entre l'œuvre et le public qu'il convient de réinventer !

Des rencontres entre les jeunes et les artistes, Itinéraires Bis en suscite toute l'année depuis trois saisons déjà. Cette année, elles vont connaître leur point d'orgue lors du temps fort Pas Sages, Le Festival.

À chacun (jeune, enseignant, porteur d'actions jeunesse, famille, élu,…) de construire son parcours. Ici l'expérience est centrale et non périphérique, les artistes de chair, directement accessibles pour échanger, critiquer, s'émouvoir !

Qu'il s'agisse d'assister à une représentation d'un spectacle professionnel, à la restitution d'un atelier mené par d'autres, de participer à l'élaboration de la communication ou encore à la logistique du festival, l'état d'esprit est le même : opérer des rencontres joyeuses et décomplexées entre les arts, ceux qui les conçoivent et la jeunesse de nos territoires, à Guingamp, Lamballe et plus largement sur l'ensemble des Côtes d'Armor. En effet, si cette première édition est concentrée sur quelques sites clefs, Pas Sages, Le Festival aspire à rallier ceux qui, comme nous, sont convaincus que l'éducation par l'art est une expérience centrale dans la vie d'un enfant, d'un jeune, en cela qu'elle change son rapport au savoir, aiguise sa pensée, son regard, développe l'appétit pour la connaissance et pour les autres et, plus globalement, participe à l'émancipation de l'individu en lui permettant de décrypter le monde dans lequel il vit.

Et que l'on cesse de brandir le terme d'élitisme pour évoquer la peur, sa propre peur parfois, ou sa propre "défaillance culturelle", car élitisme rime souvent avec populisme, ce populisme qui peut séduire, on l'a vu, une jeunesse fragilisée par le désœuvrement ou le désarroi. En acteurs responsables, travaillons à aiguillonner le désir ! Ce choix est politique et pèsera sur la nature de la société de demain.

Gageons que cette première édition de Pas Sages, Le Festival sera une fête, un espace d'échanges, d'émotions, de débats, de rires et sans doute de désaccords. Travailler et ne rien lâcher !

Philippe Sachet / directeur d'Itinéraires Bis

RÉVEILLEZ L'ARTISTE QUI SOMMEILLE EN VOUS !!!



PAS SAGES, LE FESTIVAL VOUS PROPOSE DE PARTICIPER À DES ATELIERS AVEC LES ARTISTES PRÉSENTS PENDANT LE FESTIVAL

GUINGAMP

BODY PERCUSSIONS / LEELA PETRONIO
Création d'une forme festive et rythmique, mêlant percussions corporelles et percussion sur objets, présentée en extérieur pour la soirée d'inauguration du festival à Guingamp
GUINGAMP / Salle "Escodanse" et Pôle Jeunesse
du lun. 20 au jeu. 23 avril / 10h30-12h30
inscriptions / 02 96 43 73 98 / tarifs : 15 € et réduits

URBAN FEST' / LEELA PETRONIO
Création d'une chorégraphie de danse percussive avec comme point de départ la rythmique de la danse Bretonne.
GUINGAMP / Salle "Escodanse"
du lun. 20 au jeu. 23 avril / 14h-17h
inscriptions / 02 96 62 76 09 / tarif : 15 €

PERCUSSIONS CORPORELLES / LEELA PETRONIO
SAINT-AGATHON / La Grande Ourse
sam. 25 avril / 10h30-12h
inscriptions / 02 96 62 76 09 / gratuit

HIP HOP / CLARISSE VEAUX
Préparation d'un mini battle de danse hip hop et body percussions pour la soirée "Urban Fest'" à Saint-Agathon.
GUINGAMP / Salle "Escodanse"
sam. 25 avril / 10h30-12h30
inscriptions / 02 96 62 76 09 / gratuit

LAMBALLE

RAVIE ADOS / SANDRINE ROCHE
Stage théâtre pour les 11-14 ans autour du spectacle *Ravie* de Sandrine Roche.
LAMBALLE / Quai des rêves
du lun. 20 au mer. 22 avril, ven. 8 et sam. 9 mai
inscriptions / Service jeunesse Lamballe Communauté
02 96 50 13 77

ET AILLEURS

ATELIERS / NANDA SUC ET FÉDÉRICO ROBLEDO
TRÉVÉ / jeu. 7 mai / de 18h à 20h
info-résa / 06 86 07 00 13 / gratuit
LANGUEUX / Salle des Fêtes
ven. 27 mars de 20h à 22h, sam. 28 mars de 14h à 16h et sam 2 mai de 10h à 12h / Tout public à partir de 8 ans
Restitution le sam. 2 mai à 14h30 dans le cadre du festival *Tant qu'il y aura des mouettes.*
inscriptions / 06 07 86 73 65 / tarif : 5 €

"MUSIQUE, CORPS ET VOIX" / ADIL KACED (Cie POC)
Atelier parents-enfants à partir de 8 ans (chaque enfant doit être accompagné).
TRÉMARGAT / jeu. 14 mai / de 16h30 à 18h30
inscriptions / 02 96 36 52 51 / tarif : 5 €

INITIATION AU BEATBOX AVEC ALEM
DINAN / Le Labo / sam. 16 mai / de 14h à 16h
inscriptions / 02 96 39 47 80 (places limitées) / gratuit

STAGE PHOTO / ISABELLE VAILLANT
SAINT-BRIEUC / du mar. 21 au ven. 24 avril / Public : adolescents
inscriptions / Association le Cercle / 02 96 75 21 91

Pas Sages
Saison 2014-2015
résidences / ateliers Pas Sages Le Festival

INFOS RÉSA
Les réservations sont fortement conseillées.
Guingamp / Théâtre du Champ au Roy / **02 96 40 64 45**
Lamballe / Quai des rêves / **02 96 50 94 80**
Tournée / Reportez-vous au n° de téléphone de chaque lieu de représentation

PASS FESTIVAL
L'achat d'une place à plein tarif donne droit à un PASS permettant d'accéder à tarif réduit à tous les spectacles.

HORAIRES ET ÂGES CONSEILLÉS
Pour le respect des artistes et du public, les spectacles commencent à l'heure annoncée dans le programme (ouverture 30 min avant). Dans certains lieux, l'entrée sera impossible après le début de la représentation.

Les âges indiqués sont conseillés par les artistes pour le bon déroulement du spectacle.

Programme détaillé sur
WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG

© mathieu desailly / stéphanie triballier - www.lejardingraphique.com
prise de vue nicolas joubard - imprimerie Guivarch 2015
licence de spectacles cat.2 - 2-1029156 / cat.3 - 3-1029157









Vous aimez gribouiller, faire des petits dessins sur une feuille de papier ou sur votre ordinateur ?

DESSINE-MOI UN SOURIRE !

Sortez vos crayons, utilisez votre logiciel de traitement d'images favori, pour donner une ou des expressions au visuel du festival !

Et partagez votre création sur votre réseau social préféré pour assister gratuitement à des spectacles ou gagner des t-shirts du festival !

Les Gifs animés sont les bienvenus

Mode d'emploi
- Dessinez directement sur ce programme ou téléchargez l'image sur www.itineraires-bis.org/unsourire
- Postez votre création sur internet (réseau social / blog / site internet)
- Signalez-vous auprès de gribouille@itineraires-bis.org
- Des places de spectacles et des t-shirts sont offerts tous les vendredis du 17 avril au 15 mai

Contact / gribouille@itineraires-bis.org / 02 96 62 76 20

EN TOURNÉE
DANS LES CÔTES D'ARMOR DU 25 AVRIL AU 20 MAI 2015

RESTITUTION D'ATELIER DE RÉALISATION
LA PART DES RÊVES
FRANÇOIS CERVANTES
Théâtre
tout public / 1h
Comment habite-t-on une terre ? Comment habite-t-on un plateau ? Anouch Paré met en scène, entre fiction et réalité, les rêves collectés et retranscrits par François Cervantes, écrivain et metteur en scène de la compagnie l'Entreprise, avec plus d'une douzaine de comédiens.
POMMERIT-LE-VICOMTE
Le Bathyscaphe
sam. 25 avril / 18h
dim. 26 avril / 15h30
info-résa / 02 96 62 76 00 / gratuit

SPECTACLE
SERENDOU
Musiques du monde
tout public / 1h
Rencontre magique autour des flûtes du Niger et de Bretagne, Serendou fait dialoguer trois artistes, Yacouba Moumouni, Boubacar Souleymane et Jean-Luc Thomas, émouvants de complicité et de bonheur de jouer ensemble.
PAIMPOL / La Sirène
sam. 25 avril / 20h30
En partenariat avec l'école de musique Paimpol-Goëlo
info-résa / 02 96 20 75 13
tarifs : 5 € / 8 €
POMMERIT-JAUDY / Lycée Pommerit
mer. 29 avril / 20h30
info-résa / 02 96 91 35 63
tarifs : 5 € / 8 €

SPECTACLE
MON CIRQUE
THÉÂTRE DES TARABATES
Marionnettes / théâtre / musique
à partir de 6 ans / 55 mn
Dans un petit cirque mené par un Monsieur Loyal fin-de-siècle déroutant, les numéros effectués par des marionnettes à fil s'enchaînent…
Mais un grain de sable se glisse dans cette mécanique !
Dans *Mon Cirque*, Philippe Saumont, Fannytastic et Christophe Écobichon questionnent de manière poétique le pouvoir et la manipulation.
BINIC / L'Estran
dans le cadre du festival Marionnet'Ic
dim. 26 avril / 18h
lun. 27 avril et mar. 28 avril / scolaires
info-résa / 06 89 10 49 62
tarif : 6,50 €


Pour Ethan - © Mickaël phélippeau

SPECTACLE
POUR ETHAN
MICKAËL PHELIPPEAU
Danse
à partir de 12 ans / 1h
Portrait intense d'un adolescent de 15 ans, *Pour Ethan* donne à voir tout ce qui se joue à cet âge, ce mélange contradictoire de fragilité et de puissance digne d'un cheval.
LOUDÉAC / Palais des Congrès et de la Culture
sam. 2 mai / 20h45
info-résa / 02 96 28 65 50
tarifs : de 5 à 10 € / 8 € (jeunes hors abonnement)

SPECTACLE
COW LOVE
SOCIÉTÉ PROTECTRICE DE PETITES IDÉES
Danse / cirque
tout public / 50 mn
Nanda Suc et Fédérico Robledo mettent en scène un couple étrange. *Cow Love* est un coin absurde où cohabitent la haute couture sportive, le goût aigre du lait et les chansons qui ne seront jamais des grands tubes.
TRÉVÉ / Salle des fêtes
mer. 13 mai / 20h30 (+ séance scolaire)
En partenariat avec l'ASCRL et le CAC Sud 22
info-résa / 06 86 07 00 13
tarifs : 5 € / 8 €
Dans le cadre du festival Tant qu'il y aura des Mouettes
LANGUEUX / Le Grand Pré
dim. 3 mai / 16h30
info-résa / 02 96 52 60 60
Présentation d'un atelier danse avec les artistes le sam. 2 mai à 14h30
tarifs : de 6 à 14 €

SPECTACLE
CHARLOT FESTIVAL
Cie IL MONSTRO
Ciné concert
tout public / 1h15
Charlot a fêté ses 100 ans ! (Re)découvrez trois petits bijoux de Charlie Chaplin mis en musique par Christian et Daniel Pabœuf.
PLOUGUENAST / Cinéma Le Cithéa
dim. 10 mai / 17h
En partenariat avec Le Cithéa et le CAC Sud 22
info-résa / 02 96 28 93 53
tarifs : 5 € / 8 €

SPECTACLE
BPM
Cie POC
Concert théâtralisé
tout public / 45 mn
Avec une agilité qui laisse sans voix, Frédéric Pérant, Adil Kaced et Mikis Papazof transforment des objets et leurs propres corps en instruments, des balles en touches de piano, des surfaces en cordes… et font du jonglage, un acte musical.
PLOUFRAGAN / Salle des Villes Moisan
mar. 12 mai / 20h30 (+ séance scolaire). En partenariat avec l'Espace Victor Hugo
info-résa / 02 96 78 89 24
tarifs : 5 € / 9 €
TRÉMARGAT / Centre bourg
ven. 15 mai / 20h30
En partenariat avec l'association le GAT
info-résa / 02 96 36 52 51
tarifs : 5 € / 8 €
DINAN / Esplanade du CREC
mer. 20 mai / 16h15
En partenariat avec Dinan Communauté, le collège Broussais et l'UNSS dans le cadre de Scène ouverte
info-résa / 02 96 87 03 11 / gratuit
Dans le cadre de la Saison culturelle Solenval
PLUDUNO / sam. 30 mai / 17h
info-résa / 02 96 84 00 57
Dans le cadre de la fête mondiale du jeu et de Couleurs de Bretagne

SPECTACLE
LA GRANDE DISTRIBUTION
Cie QUIGNON SUR RUE
Arts de la rue
tout public / 2h
Ce soir c'est pizza !
La Cie Quignon sur Rue met nos sens en éveil à coup de coulis de tomates, de musiques aromatiques et nous réunit autour d'une nécessité commune : se nourrir ! Une performance qui ne vous laissera pas sur votre faim !
CAULNES / Lycée Agricole
mer. 13 mai / 11h30
En partenariat avec l'ALESA
info-résa / 02 96 83 92 68
tarif : 6 € la pizza

SPECTACLE
KAN HA BEAT BOX
KRISMENN & ALEM
Quand la new-school du kan ha diskan rencontre celle du human beatbox, gare au gros son ! Le duo Krismenn & AleM tutoie les sommets et prouve que le human beatbox est au kan ce que le biniou est à la bombarde… pourrez-vous les suivre ?
TADEN / Maison du temps libre
sam. 16 mai / 20h30
En partenariat avec Taden, Culture et Patrimoine et Très la vie.
info-résa / 06 87 76 84 19
tarifs : 5 € / 8 €


Le 20 Novembre - © Lena Paugam

SPECTACLE
LE 20 NOVEMBRE
LYNCÉUS-THÉÂTRE
Théâtre
à partir de 13 ans / 1h05
Le 20 novembre 2006, un adolescent prend son lycée en otage et perd la vie à défaut de l'oter aux autres. Léna Paugam et sa compagnie Lyncéus-Théâtre prennent le parti de créer la pièce de Lars Norén au plus près d'élèves de seconde et de leur enseignant au sein même d'une salle de classe.
SAINT-BRIEUC / Lycée Freyssinet
du mar. 19 au jeudi 21 mai (scolaires)
mer. 20 mai / 19h
info-résa / 02 96 62 76 00
tarif : 5 € / 8 €

SPECTACLE
SUR LA BOUCHE
Cie LE GRAND APPÉTIT
Théâtre
tout public / 1h
Que faire du poids de la transmission quand cette dernière est aussi volumineuse qu'un Larousse gastronomique ? Paule Vernin a choisi : un portrait de famille loufoque et décapant.
DINAN / Foyer de Jeunes Travailleurs
mar. 19 mai / 20h30
info-résa / 02 96 87 12 12
tarif : 5 € / 8 €
BELLE-ISLE-EN-TERRE / Collège Prat Eles
lun. 18 mai / (scolaire)

PRÉSENTATIONS D'ATELIERS SCOLAIRES
SCÈNE OUVERTE
Danse et arts du cirque
tout public
Près de 500 collégiens et lycéens présentent sur deux scènes leurs chorégraphies en danse et arts du cirque.
Un moment artistique, festif et convivial au cœur de la ville. La journée se termine à 16h15 par une représentation du spectacle BPM de la Compagnie POC.
DINAN / Esplanade du CREC et Théâtre des Jacobins
mer. 20 mai / 10h-17h
info-résa / 02 96 87 14 27 / gratuit

DANS LE CADRE DE LA SAISON DE LA PASSERELLE DE SAINT-BRIEUC
À LA RENVERSE
THÉÂTRE DU RIVAGE
Théâtre
à partir de 10 ans / 1h10
Deux jeunes s'aiment… rockeurs au grand cœur, ils jouent avec la réalité, se cherchent, toujours à la renverse l'un de l'autre mais jamais séparés.
SAINT-BRIEUC / La Passerelle, Scène nationale
mer. 6 mai / 20h30 COMPLET
(+ séances scolaires)

DANS LE CADRE DE LA SAISON DU CARRÉ MAGIQUE À LANNION
BARBE-NEIGE ET LES 7 PETITS COCHONS AU BOIS DORMANT
LAURA SCOZZI
Danse hip hop
à partir de 8 ans / 1h15
Laura Scozzi s'amuse dans cette comédie hip hop à hacher menu les contes de fées, elle dynamite les clichés d'amour des contes pour enfants pour donner sa chance à une autre idée du bonheur.
LANNION / Le Carré Magique
mar. 28 avril / 20h30
info-résa / 02 96 37 19 20
tarifs : de 10 € à 23 € / 13 €
(jeunes hors abonnement)

EXPOSITION
SAMMY ENGRAMER
Avec le sens de l'humour qui le caractérise, Sammy Engramer invente par des renversements ludiques, des objets/signes qui s'emboîtent, s'agencent et s'intègrent dans un espace d'exposition et dans une boutique de vente de produits dérivés.
TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU / Galerie du Dourven
du 11 avril au 6 juin 15h > 19h
entrée libre (fermé le lundi)
info / 02 96 35 21 42
SAINT-BRIEUC / École des Beaux-Arts Galerie Raymond Hains
du 11 avril au 20 juin 15h > 18h
entrée libre (fermé lundi et mardi)
info / 02 96 01 26 56


Les adolescents - © Isabelle Vaillant

EXPOSITION PHOTO
ÉTAPE DE CRÉATION
LES ADOLESCENTS
ISABELLE VAILLANT
Qui sont les adolescents ? Quels sont leurs rêves ? Isabelle Vaillant s'est glissée dans leur intimité (collège, internat, chambre…) pour saisir leur monde.
Dans le cadre du festival Panoramic, organisé par l'Association Le Cercle
SAINT-BRIEUC
Maison du Temps libre
du jeu. 23 au sam. 25 avril
entrée libre
info / 02.96.75.09.15

Programme détaillé sur
WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG

CALENDRIER

DU LUN. 20 AU JEU 23 AVRIL
- 10H30 / GUINGAMP / Atelier Body percussions avec Leela Petronio
- 14h / GUINGAMP / Atelier Urban Fest' avec Leela Petronio

DU MAR. 21 AU VEN. 24 AVRIL
- SAINT-BRIEUC / Stage photo avec Isabelle Vaillant

VEN. 24 AVRIL
- 18h / GUINGAMP / spect. amateurs / scène ouverte
- 20h30 / GUINGAMP / Boom Tchak !

SAM. 25 AVRIL
- 10h30 / GUINGAMP / Atelier battle hip hop avec Clarisse Veaux
- 10h30 / SAINT-AGATHON / Atelier percussions corporelles / L. Petronio
- 14h / GUINGAMP / Ravie, Cirk en flotte, Cie Contre Courant
- 18h / POMMERIT-LE-VICOMTE / La Part des Rêves
- 20h30 / PAIMPOL / Serendou
- 21h / SAINT-AGATHON / URBAN FEST'

DIM. 26 AVRIL
- 15h30 / POMMERIT-LE-VICOMTE / La Part des Rêves
- 17h / GUINGAMP / spect. amateurs / Time After Time
- 18h / BINIC / Mon Cirque

MAR. 28 AVRIL
- 20h30 / LANNION / Barbe-Neige et les 7 petits cochons

MER. 29 AVRIL
- 13h30 / GUINGAMP / spect. amateurs / Scène ouverte
- 15h / GUINGAMP / T'as vu c'que t'écoutes ?!
- 20h30 / GUINGAMP / A la renverse
- 20h30 / POMMERIT JAUDY / Serendou

JEU. 30 AVRIL
- 18h30 / GUINGAMP / Cow Love
- 20h30 / GUINGAMP / A la renverse

SAM. 2 MAI
- 14h30 / LANGUEUX / spect. amateur / restit. atelier Cow Love
- 20h45 / LOUDÉAC / Pour Ethan

DIM. 3 MAI
- 16h30 / LANGUEUX / Cow Love

MAR. 5 MAI
- 19h30 / SAINT-BRIEUC / A la renverse COMPLET

MER. 6 MAI
- 13h / LAMBALLE / spect. amateurs / Scène ouverte
- 17h / LAMBALLE / Cow Love
- 18h / LAMBALLE / vernissage En-quête de soi

JEU. 7 MAI
- 17h30 / LAMBALLE / Débat art et liberté d'expression
- 18h / TRÉVÉ / Atelier Cow Love
- 19h / LAMBALLE / La Grande Distribution
- 21h / LAMBALLE / soirée "HOMEWORK"

VEN. 8 MAI
- 16h30 / LAMBALLE / spect. amateur / Lab'Orchestra
- 18h / LAMBALLE / Charlot Festival
- 18h / LAMBALLE / La Grande Distribution
- 20h30 / LAMBALLE / A la renverse

SAM. 9 MAI
- 19h / LAMBALLE / spect. amateur / Restitution atelier Ravie
- 20h30 / LAMBALLE / Ravie

DIM. 10 MAI
- 17h / PLOUGUENAST / Charlot Festival

MAR. 12 MAI
- 20h30 / PLOUFRAGAN / BPM

MER. 13 MAI
- 11h30 / CAULNES / La Grande Distribution
- 20h30 / TRÉVÉ / Cow Love

JEU. 14 MAI
- 16h30 / TRÉMARGAT / Atelier musique, corps et voix avec Adil Kaced

VEN. 15 MAI
- 20h30 / TRÉMARGAT / BPM

SAM. 16 MAI
- 14h / DINAN / Atelier initiation Beat Box avec AleM
- 20h30 / TADEN / Kan Ha Beat Box

MAR. 19 MAI
- 20h30 / DINAN / Sur la bouche

MER. 20 MAI
- 16h15 / DINAN / BPM
- 19h / SAINT-BRIEUC / Le 20 Novembre

EXPOSITIONS

DU VEN. 3 AU JEU. 30 AVRIL
- GUINGAMP / Les adolescents / Photographie
- GUINGAMP / Sages ou Pas Sages / Photographie et graphisme

DU SAM. 11 AVRIL AU DIM. 6 JUIN
- TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU / Sammy Engramer / Arts visuels

DU JEU. 23 AU SAM. 25 AVRIL
- SAINT-BRIEUC / Les adolescents / Photographie

DU MER. 29 AVRIL AU VEN. 19 JUIN
- LAMBALLE / En-quête de Soi / Photographie

VENDREDI 24

SOIRÉE D'INAUGURATION
tout public

Pôle jeunesse / à partir de 18h / gratuit

SPECTACLES AMATEURS / À PARTIR DE 18H

SCÈNE OUVERTE
Musique et danse — tout public

Des musiciens font chauffer leurs amplis et des danseurs vibrer leurs corps. Restitution du stage de percussions corporelles et percussions sur objets avec Leela Petronio.

Les participants doivent préalablement s'inscrire au 02 96 62 76 18
Pôle jeunesse / gratuit

SPECTACLE / 20H30



BOOM TCHAK !
HIP TAP PROJECT
Danse percussive — tout public / 25 mn

Joyeuse célébration du rythme fondée sur la rencontre dynamique d'artistes autour de Leela Petronio. Les pieds claquent, les mains tapent et les voix se mêlent avec humour et poésie.

Pôle jeunesse / gratuit

SAMEDI 25

SPECTACLES AMATEURS / 14H-17H

PRÉSENTATIONS D'ATELIERS
Théâtre / cirque / danse — tout public

Découvrez trois projets artistiques créés avec des jeunes :
> *Ravie Ados*, atelier de réalisation théâtre mené par Sandrine Roche autour des thématiques de sa pièce.
> *Crash aérien*, spectacle d'acrobatie et jonglerie réunissant 7 jeunes de la Cie circassienne Le Cirk en Flotte et 4 musiciens.
> *La Petite Fabric*, création chorégraphique de la Cie amateur Contre Courant autour du Petit Echo de la Mode de Chatelaudren.

Théâtre du Champ au Roy et Chapiteau dans le jardin public / gratuit



EXPOSITION / DU VEN. 3 AU JEU. 30 AVRIL

SAGES OU PAS SAGES
LE JARDIN GRAPHIQUE
Photographie / graphisme

Pas Sages, Le Festival a invité des élèves des lycées Jules Verne et Notre-Dame de Guingamp à participer à un atelier autour de l'autoportrait et de son détournement avec le collectif de graphistes le Jardin Graphique. Au final : 23 portraits touchants à découvrir dans plusieurs lieux de la Ville.

Pôle jeunesse / Crêperie Saint-Yves / Lycées / entrée libre

SPECTACLE ET PRÉSENTATIONS D'ATELIERS / 21H



URBAN FEST'
Fest Noz métissé — tout public / 2h

Trait d'union entre le bal populaire et une soirée groove, Urban Fest' met en lumière des artistes issus de différentes cultures musicales et rythmiques. Kan ha diskan, beat box, percussions corporelles, hip hop… Entre sets réglés au cordeau et moments improvisés, les artistes feront vibrer un public (souvent) mis à contribution. Des stagiaires ayant participé à des ateliers avec Leela Petronio participeront également à cette belle soirée. **Avec : Hip Tap Project (Leela Petronio) / Krismenn et AleM.**

SAINT-AGATHON / La Grande Ourse / tarifs : 5 € / 8 €

DIMANCHE 26

SPECTACLE AMATEUR / 17H

TIME AFTER TIME
Cie HORS MOTS
Danse — tout public / 1h

De jeunes danseurs, sous la direction de Nadine Brulat, professeur d'EPS, explorent les routines qui rythment notre vie. Une invitation à méditer sur la fugacité du temps et le sens que chacun donne à la vie.

Spectacle présenté à Avignon en 2014
Théâtre du Champ au Roy / gratuit

MARDI 28

SPECTACLES SCOLAIRES / 13H45-16H30

PRÉSENTATIONS D'ATELIERS
Danse / théâtre / cirque — tout public

Collégiens et lycéens vous invitent à découvrir les réalisations créées en atelier avec la complicité d'artistes. Une journée pour donner à voir et à partager la richesse des projets artistiques menés sur temps scolaire dans le département.

Avec la participation de :
Collège Saint-Pierre de Plouha / Cie Légendanse (danse)
Collège Diwan de Plésidy / Krismenn et Isabelle Vaillant (musique, photo)
Collège Léonard De Vinci de Saint-Brieuc / Théâtre de Folle Pensée et Cie les Héliades (théâtre) / Lycée Savina de Tréguier / Jérôme Pont artiste associé au Carré Magique (cirque)

Une performance de Florent Mahoukou, danseur de *My Brazza*, clôturera la journée.
Théâtre du Champ au Roy / gratuit

MERCREDI 29

SPECTACLES AMATEURS / 13H30-15H ET 17H-19H

SCÈNE OUVERTE
Musique / danse / théâtre… — tout public

Pas Sages, Le Festival donne carte blanche aux jeunes pratiquant une activité artistique et qui souhaitent la partager en public.

Musique, théâtre, slam, danse, flash mob… tout est possible ! Venez comme vous êtes, la scène du festival sera la vôtre le temps d'un après-midi !

Médiathèque
Les participants doivent préalablement s'inscrire au 02 96 62 76 18 / gratuit

SPECTACLE / 15H

T'AS VU C'QUE T'ÉCOUTES ?!
SAPRITCH
One man conférence — tout public / 2h

Muni d'une guitare et d'un bagout sans pareil, un drôle de conférencier revisite l'histoire des musiques actuelles d'une façon très personnelle…

Auditorium de l'école de musique / gratuit

SPECTACLE / 20H30

À LA RENVERSE
THÉÂTRE DU RIVAGE
Théâtre — à partir de 10 ans / 1h10

Deux jeunes s'aiment… rockeurs au grand cœur, ils jouent avec la réalité, se cherchent, toujours à la renverse l'un de l'autre mais jamais séparés.

Chapiteau dans le jardin public
Spectacle suivi d'une rencontre avec la compagnie et l'auteur Karin Serres.
tarifs : de 6 à 15 € / 10 € (jeune sans abonnement)

JEUDI 30

SPECTACLE / 18H30







COW LOVE
SOCIÉTÉ PROTECTRICE DE PETITES IDÉES
Danse / cirque — tout public / 50 mn

Nanda Suc et Fédérico Robledo mettent en scène un couple étrange. *Cow Love* est un coin absurde où cohabitent la haute couture sportive, le goût aigre du lait et les chansons qui ne seront jamais des grands tubes.

Théâtre du Champ au Roy / tarifs : de 4 à 8 € / 6 € (jeune sans abonnement)

SPECTACLE / 20H30

À LA RENVERSE
THÉÂTRE DU RIVAGE
Théâtre — à partir de 10 ans / 1h10

Chapiteau dans le jardin public
Voir mer. 29 avril

EXPOSITION / DU VEN 3 AU JEU. 30 AVRIL

LES ADOLESCENTS
ISABELLE VAILLANT
Photographie - étape de création

Qui sont les adolescents ?
Quels sont leurs rêves ? Isabelle Vaillant s'est glissée dans leur intimité (collège, internat, chambre…) pour saisir et photographier leur monde.

Hall du Théâtre du Champ au Roy / entrée libre

SÉANCES SCOLAIRES

MY BRAZZA
DAVID BOBÉE / RONAN CHÉNEAU
Danse / théâtre

Un danseur congolais, Florent Mahoukou, fait irruption dans une salle de classe pour évoquer son pays, son continent, loin des cartes postales et des flashs infos.

Du lun. 27 au jeu. 30 avril
Séances scolaires aux lycées Notre-Dame, Jules Verne et Pavie suivies d'une rencontre de l'artiste avec les élèves.

À LA RENVERSE
THÉÂTRE DU RIVAGE
Mar. 28 et mer. 29 avril
Voir mer. 29 avril

T'AS VU C'QUE T'ÉCOUTES ?!
SAPRITCH
Mar. 28 avril au lycée Notre-Dame
Voir mer. 29 avril

GUINGAMP DU 24 AU 30 AVRIL
02 96 40 64 45

Co-organisation **Théâtre du Champ au Roy Service Culturel de Guingamp, Service Jeunesse de Guingamp Communauté, Itinéraires Bis – Association de Développement Culturel et Artistique des Côtes d'Armor**

Partenaires **Médiathèque, École de musique intercommunale, Lycée Notre-Dame, Lycée Jules Verne, Lycée Pavie, Collège Jacques Prévert, Commune de St-Agathon, Rock à l'Ouest, Foyer de Jeunes Travailleurs, Lycée Kernilien de Plouisy…**

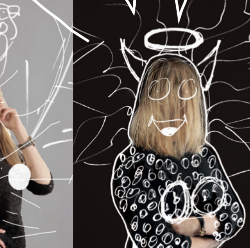




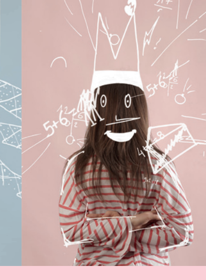






































programme détaillé sur
WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG

LAMBALLE DU 5 AU 9 MAI
02 96 50 94 80

Co-organisation **Ville de Lamballe / Quai des rêves, Itinéraires Bis, Association de Développement Culturel et Artistique des Côtes d'Armor**

Partenaires **Lycée Henri Avril, Lycée Saint-Joseph, Collège Gustave Téry, MJC de Lamballe, Association Le Grenier, Lamballe Communauté, Communauté de Communes du Pays de Matignon**

MARDI 5

SPECTACLES SCOLAIRES / 13H45-16H30

PRÉSENTATION D'ATELIERS
Danse / théâtre / musique — tout public

Collégiens et lycéens vous invitent à découvrir les réalisations créées en atelier avec la complicité d'artistes pendant l'année scolaire. Une journée pour donner à voir et à partager la richesse des projets artistiques menés sur temps scolaire dans le département.

Avec la participation de :
Collège Lucie et Raymond Aubrac de Plouagat / Cie Grégoire and Co (danse)
Lycée Henri Avril de Lamballe / Théâtre du Totem (théâtre)
Lycée Saint-Joseph de Lamballe / Théâtre de Folle Pensée (théâtre)
Collège Racine de Saint-Brieuc / Noceurs (musique)

Une performance du groupe Noceurs clôturera la journée.
Quai des rêves / gratuit

SPECTACLE / 17H

COW LOVE
SOCIÉTÉ PROTECTRICE DE PETITES IDÉES
Danse / cirque — tout public / 50 mn

Nanda Suc et Fédérico Robledo mettent en scène un couple étrange. *Cow Love* est un coin absurde où cohabitent la haute couture sportive, le goût aigre du lait et les chansons qui ne seront jamais des grands tubes.

Quai des rêves / tarif : 6 €

PERFORMANCE ARTISTIQUE ET GUSTATIVE / ENTRE 19H ET 22H

LA GRANDE DISTRIBUTION
Cie QUIGNON SUR RUE
Arts de la rue — tout public

Ce soir c'est pizza ! La Cie Quignon sur Rue met nos sens en éveil à coup de coulis de tomates, de musiques aromatiques et nous réunit autour d'une nécessité commune : se nourrir ! Une performance qui ne vous laissera pas sur votre faim !

Quai des rêves / tarif : 6 € la pizza

MERCREDI 6

SPECTACLES AMATEURS / 13H-17H

SCÈNE OUVERTE
Musique / danse / théâtre… — tout public

Pas Sages, Le Festival donne carte blanche aux jeunes pratiquant une activité artistique et qui souhaitent la partager en public.

Musique, théâtre, slam, danse, flash mob… tout est possible ! Venez comme vous êtes, la scène du festival sera la vôtre le temps d'un après-midi !

Quai des rêves / gratuit
Les participants doivent préalablement s'inscrire au 02 96 62 76 18

SPECTACLES / 21H

HOMEWORK
Musique — tout public

Sympa les devoirs quand il s'agit de monter une programmation musicale ! L'association Le Grenier s'associe au Quai des rêves et à Itinéraires Bis pour organiser une soirée autour de la scène pop-rock régionale. Décibels et ambiance garantis !

Rosaire (rock psychédélique, garage, pop)
www.rosaire.bandcamp.com/releases
Falabella (electro-pop)
www.soundcloud.com/falabellamusic
Bumpkin Island (pop-folk-electronica)
www.bumpkin-island.fr

+ DJ lors des interplateaux
Quai des rêves / tarif : 6 €

JEUDI 7

DÉBAT / 17H30-19H

ART ET LIBERTÉ D'EXPRESSION
tout public

Qu'est-ce que ces notions représentent pour la jeunesse ? Quels sont les nouveaux moyens d'expressions artistiques ? L'art doit-il être engagé ? Peut-on tout dire avec l'art ? Quel rôle pour les réseaux sociaux ?

En présence de jeunes, d'artistes, de journalistes, d'animateurs…

Quai des rêves / entrée libre
Organisé avec la MJC de Lamballe

PERFORMANCE ARTISTIQUE ET GUSTATIVE / ENTRE 18H ET 20H30

LA GRANDE DISTRIBUTION
Cie QUIGNON SUR RUE
Arts de la rue — tout public

Quai des rêves / tarif : 6 € la pizza
Voir jeu. 7 mai

SPECTACLE / 20H30 (SÉANCES SCOLAIRE JEU.7)

À LA RENVERSE
THÉÂTRE DU RIVAGE
Théâtre — à partir de 10 ans / 1h10

Deux jeunes s'aiment… rockeurs au grand cœur, ils jouent avec la réalité, se cherchent, toujours à la renverse l'un de l'autre mais jamais séparés.

Quai des rêves / spectacle suivi d'une rencontre avec la compagnie.
tarifs : de 6 à 14,50 € / 6 € (jeune sans abonnement)

VENDREDI 8

SPECTACLE AMATEUR / 16H30

LAB'ORCHESTRA
Musique — tout public / 1h

Zappa, Crimson, Sting, Stevie Wonder, Led Zeppelin, Herbie Hancock, Nina Simone sont au programme… de cet orchestre dirigé avec brio par Jean-Mathias Petri, qui réunit des musiciens amateurs de tout le département. Prêts pour le voyage ?

Quai des rêves / gratuit

SPECTACLE ET PRÉSENTATION D'ATELIER / 18H

CHARLOT FESTIVAL
Cie IL MONSTRO
Ciné concert — tout public / 1h15

Charlot a fêté ses 100 ans ! (Re)découvrez trois petits bijoux de Charlie Chaplin mis en musique par Christian et Daniel Paboeuf. Pour l'un d'entre eux, les musiciens seront accompagnés par des élèves de l'école de musique du Pays de Matignon.

Quai des rêves / tarif : 6 €

SAMEDI 9



SPECTACLE ET PRÉSENTATION D'ATELIER / 20H30

RAVIE
ASSOCIATION PERSPECTIVE NEVSKI SANDRINE ROCHE
Théâtre — à partir de 12 ans / 1h30

Version mouvementée de la célèbre nouvelle d'Alphonse Daudet, *Ravie* transforme la chèvre de Monsieur Seguin en héroïne révolutionnaire avide de liberté.

Quai des rêves
Spectacle précédé à 19h de la restitution de l'atelier amateur *Ravie Ados* animé par Sandrine Roche avec le Service jeunesse de Lamballe Communauté.
tarifs : de 6 € à 14,50 € / 6 € (jeune sans abonnement)

EXPOSITION / DU MER. 29 AVRIL AU VEN. 19 JUIN

EN-QUÊTE DE SOI
MARYNN GALLERNE
Photographie

Marynn Gallerne entre dans l'intimité de cinq jeunes musiciens et nuance le portrait d'une jeunesse que l'on côtoie, ou que l'on imagine, et sur laquelle on s'interroge.

Quai des rêves
Vernissage le mercredi 6 mai à 18h
entrée libre



PAS SAGES, LE FESTIVAL :
DES SPECTACLES, DES ATELIERS, DES RENCONTRES, AVEC DES ADOS,
POUR LES ADOS ET LEUR FAMILLE, LEURS AMIS ET LEURS VOISINS.
POUR PARTAGER DES ÉMOTIONS HUMAINES ET ARTISTIQUES,
DES IDÉES ET DES ENGAGEMENTS. »